

A TUA VOZ NO MUNICÍPIO
AUTÁRQUICAS 2017

5 PRIORIDADES

CASCAIS

DOCUMENTO MULTILINGUE



PAN

PESSOAS-ANIMAIS-NATUREZA



PORTUGUÊS 1

- 1** Travar o urbanismo desregulado, a segregação urbana devido ao aumento de rendas e as taxas excessivas em parquímetros públicos.
- 2** Combater o isolamento de idosos/as através de políticas públicas preventivas e de proximidade que reforcem o seu papel na vida do município.
- 3** Renaturalizar as oito ribeiras e os percursos rurais, transformando-os em corredores ecológicos e sociais, ligando assim a periferia ao centro.
- 4** Implementar um projecto piloto de um Rendimento Básico Incondicional para combater a pobreza, a segregação social e o desemprego.
- 5** Construir um Hospital Público Veterinário destinado à prestação de cuidados a animais errantes ou detidos por pessoas com carências sociais.

INGLÊS 2

- 1** Stop unregulated urban development and discrimination due to a rise in rental costs and high cost of public parking meters.
- 2** Fight the social isolation of elderly people, reinforcing their active role in local communities, through preventive public policies.
- 3** Regenerate the district's eight river streams and rural paths, creating social-ecological corridors, linking peripheral and urban centers.
- 4** Implement a pilot project on Unconditional Basic Income to fight poverty, social discrimination and unemployment.
- 5** Built a Public Vet Hospital for providing care to stray animals or animals housed by vulnerable and poor communities.

FRANÇÊS 3

- 1** Arrêter le développement urbain non réglementé et de la discrimination liée à la hausse des coûts de location et du coût élevé des stationnements publics.
- 2** Combattre l'isolement social des personnes âgées, renforcer leur rôle actif dans les communautés locales par des politiques publiques préventives.
- 3** Régénérer les huit cours d'eau ainsi que les chemins ruraux du district, créer





des corridors socio-écologiques, relier les centres périphériques et urbains.

4 Mettre en œuvre un projet pilote sur le Revenu de base Inconditionnel (UBI) pour lutter contre la pauvreté, la discrimination sociale et le chômage.

5 Créer un Hôpital Public Vétérinaire (PVH) en vue de fournir des soins aux animaux errants ou aux animaux hébergés par des communautés pauvres et vulnérables.

ITALIANO 4

1 Fermare lo sviluppo urbano non regolamentato e la discriminazione dovuta ad un aumento dei costi di locazione e ad un elevato costo dei parcheggi pubblici.

2 Combattere l'isolamento sociale delle persone anziane, rafforzando il loro ruolo attivo nelle comunità locali, attraverso politiche pubbliche preventive.

3 Rigenerare gli otto corsi fluviali e i percorsi rurali del distretto, creando corridoi socio-ecologici, collegando i centri periferici ed urbani.

4 Implementare un progetto pilota sul reddito di base incondizionato per combattere la povertà, la discriminazione sociale e la disoccupazione.

5 Costruire un ospedale pubblico per la cura di animali randagi e che possa ospitare animali provenienti dalle comunità più povere e vulnerabili.

JAPONÉS 5

1 ための公共パーキングメーターのための増加賃料と過度な手数料の規制されていない都市開発、都市部の分離をロック

2 都市の生活の中でその役割を強化するための予防ポリシーおよびアウトリーチを通じて / 高齢者の孤立と戦うために

3 8つのストリームと農村ルートを行います従って中央に外周を結ぶ、社会的、生態学的回廊にそれらを回します

4 貧困、社会的隔離と失業と戦うためにベーシック・インカム無条件のためのパイロットプロジェクトを実施するには

5 浮遊動物のケアのための獣医公立病院の建物や社会的ニーズを持つ人々によって開催





TURCO 6

1 Halka açık park ölçümlerinin artan oranları ve fiyatlarının yüksek olması nedeniyle düzensiz kentleşmeyi, kentnin bölünmesini durdurmak.

2 yaşlı kesimin şehir hayatındaki rolünü pekiştirmek ve onların izole olmaları engellemek amacıyla belediyeler tarafından bazı düzenlemelerin yapılması.

3 8 gölleri ve ona bağlı bulunan rota etrafındaki alanları yeniden doğal haline döndürecek şekilde düzenleyerek merkeze yönlendirecek sosyal ve ekolojik koridorlara dönüştürmek

4 Temel gelir düzeyini yükseltmek yoksulluk, toplumsal ayırım ve işsizlikle mücadele için pilot bir proje hazırlamak

5 Başboş gezen hayvanlar ve/veya sosyal bakımdan yardıma muhtaç kişilere destek veren hayvanların ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla halka açık bir Veterinerlik -Hayvan Hastanesi inşa etmek

HEBRAICO 7

1 תולעהו תורכשה תיילע היילע בקע הילפאהו לבגומ יתלבה ינוריעה חותיפה תא קיספהל הדינחה לש ההובגה

2 תא תקזחמה הבורקו תענומ תירוביצ תוינידמ תועצמאב משישקה לש מדודיבב קבאיהל הדייריעה ייחב מדיקפת.

3 מייגולוקא-מייתרבח מיבחרמ רוציל, מיירפכה מיליבשהו מילחנה יביתנ תנומש תא שדחל מיינוריעהו מילאירפירפה מיזכרמה יב מירשקמה

4 הילפאב, ינועב מחליהל תנמ לע, יאנת אלל תיסיב הסנכה לש ינויסינ טקיורפ מושיי הלטבאבו תיתרבחה

5 מייח ילעבלו מיעות מייח ילעבל יאופר לופיט ותייש, ירוביצ ירנירטו מילוח תיב תיינב תוינעו תושלח תוליהקב מינכושה

ÁRABE 8

1 راجي إل فيل اکت عافترا ببسب زيي مئل او مطنم ل ريغ ةي مرض حل ةي منتل فوق ةم اعل تاراي سل فوق اوم تادادع ةفل اکت عافتراو

2 ةي حمل تاعمت حمل يف طشنل م هرود زي زعتو، نين سملل ةي عامتجال ةل زعل ةحفاكم ةي اقول ةم اعل تاساي سل لال خ نم





A TUA VOZ NO MUNICÍPIO AUTÁRQUICAS 2017

- 3 تارمم ءاشن إو ،ةيفي رل تاراسمل او ةعطاقمل ا يف ةينامثل ا رانأل ا يراجم دي دجت ةيررضل ا زكارمل او ةيفرطل ا زكارمل ا طبرو ،ةيجولوكي ا - ةيعامتج ا ةلاطل ا او يعمتجال ا زييمتل ا او
- 4 رقفلا ةحفاكمل طورشمل ا ريغ يس اسأل ا لخدل ا نأشب يب يبرجت عورشم ذي فننت ةلاطل ا او يعمتجال ا زييمتل ا او
- 5 يتل ا تان او يحل ا وأ ةلاضل ا تان او يحلل ةيعامل ا رل ا ري فوئل ا ماع يرطي ب ي فشتسم ءانب

ROMENO 9

- 1 Stoparea dezvoltării urbane nereglementată, segregarea urbană datorită creșterii chiriilor și a taxelor excesive ale parcometrelor publice
- 2 Combaterea izolamentului ale persoanelor vârstnice prin intermediul politicilor publice de prevenire și de sensibilizare pentru a consolida rolul său în viața municipală
- 3 Regenerarea alor opt cursuri de apă și rutelor rurale, transformându-le în coridoare sociale și ecologice, conectând astfel periferia spre centrul urban
- 4 Implementarea unui proiect-pilot de un Randament de Bază Incondițional pentru a lupta împotriva sărăciei, segregării sociale și a șomajului
- 5 Construcția unui Spital Public Veterinar pentru îngrijirea animalelor fără stăpân sau deținute de către persoane cu nevoi sociale

RUSSO 10

- 1 Прекратить нерегулируемое городское развитие и дискриминацию в связи с повышением платы за аренду жилья и высокой стоимости общественной стоянки
- 2 Бороться с социальной изоляцией пожилых людей, усилить их активную роль в местных общинах посредством профилактической государственной политики
- 3 Восстановить восемь речных потоков и сельских дорог района, создать социально-экологические коридоры, связывая периферийные и городские центры
- 4 Внедрить пилотный проект по обеспечению безоговорочного базового дохода для борьбы с нищетой, социальной дискриминацией и безработицей





5 Построить общественный ветеринарный госпиталь для ухода за бездомными животными а также животными, которые находятся в уязвимых и бедных общинах

ALEMÃO 11

1 Das unregulierte, urbane Wachstum und die durch steigende Mieten und hohe Kosten für Parkplätze entstehende Diskriminierung stoppen.

2 Soziale Isolation von älteren Menschen bekämpfen, indem ältere Menschen in ihrer aktiven Rolle im gesellschaftlichen Leben und lokalen Communities gestärkt wird.

3 Die acht Fluß- und Erholungsareale im Stadtgebiet wiederbeleben, sozial-ökologische Korridore schaffen und Vorstadt mit Innenstadt verbinden.

4 Ein Pilotprojekt soll die Einführung des Bedingungslosen Grundeinkommens testen um Armut, soziale Diskriminierung und Arbeitslosigkeit zu bekämpfen.

5 Die Errichtung einer öffentlichen Tierklinik um für streunende Tiere und Tiere von finanziell schwach situierten Besitzern zu sorgen.

CASTELHANO 12

1 Bloquear el urbanismo desregulados, la segregación urbana debido al aumento de rentas y las tasas excesivas de los parquímetros públicos.

2 Combatir el aislamiento de las personas mayores a través de políticas públicas preventivas y de proximidad que refuercen su papel en la vida del municipio.

3 Renaturalización de las ocho riberas y recorridos rurales, convirtiéndolos en corredores ecológicos y sociales, conectándose el suburbio y al centro.

4 Implementar un proyecto de renta básica incondicional para combatir la pobreza, segregación social y el desempleo.

5 Construir un Hospital público veterinario para la prestación de cuidados de los animales abandonados o pertenezcan a personas con carencias sociales.

LUXEMBURGÊS 13

1 Onregelméissegem urbanismus bremsen, den stadtransfer an linn mat der





Erhéijung vun loyer an vun den exzessiv káschten vun den éffentleche parkin-gauern.

2 D'Bekämpfung vun der isolatioun vum alter mat enger politischer préven-tioun an enger politischer proximitéit, leit am alfermotivéiren fir aktiv delzehue-len um liewen an hierer.

3 Gemeng instandsetzung vun den bachen a flöss an aus hinnen ökologesch an sozial elementer schafen wéi beispils weis an der Gemeng Cascais.

4 En definitiven projet pilote RMI kréieren fir géint d'armut an d'Arbëschslobe-gkét ze kämpfen.

5 D'Schafen vun enger Déiren-Klinik fir ausgsaten déiren oder Déiren vu propretären déi oui Akommes sin ze behandlen.

HINDI 14

1 करिये की लागत में वृद्धि और सार्वजनिक पार्किंग मीटर की उच्च लागत के कारण अनयिमति शहरी विकास और भेदभाव बंद करें

2 बुजुर्ग लोगों में अकेलीपन और सामाजिक अलगाव से लड़ने, नविकरक और नकितता वाली सार्वजनिक नीतियों के माध्यम से, जो काउंटी के जीवन में उनकी भूमिका को मजबूत करता है।

3 जल में आठ खाड़ी और ग्रामीण सड़कों के पुनर्वास, सामाजिक-पारस्थितिक गलियारे बनाने, परधीय और शहरी केंद्रों को जोड़ने

4 गरीबी, सामाजिक भेदभाव और बेरोजगारी से लड़ने के लिए बनिा शर्त बुनयादी आय पर एक पायलट प्रोजेक्ट लागू करें

5 गरीब समुदायों द्वारा रखे गए भटका पशुओं या जानवरों के लिए स्वास्थ्य सेवाएं प्रदान करने के लिए डिजाइन एक सार्वजनिक पशु चिकित्सा अस्पताल का निर्माण।

